

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 46 (1989)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Que faire pour agrémenter un camp en hiver?  
**Autor:** Stierlin, Max  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-998652>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Que faire pour agrémenter un camp en hiver?

Max Stierlin, chef de la branche Excursions et plein air à l'EFSM

Dessins: Anna-Barbara Etter

Traduction: Yves Jeannotat

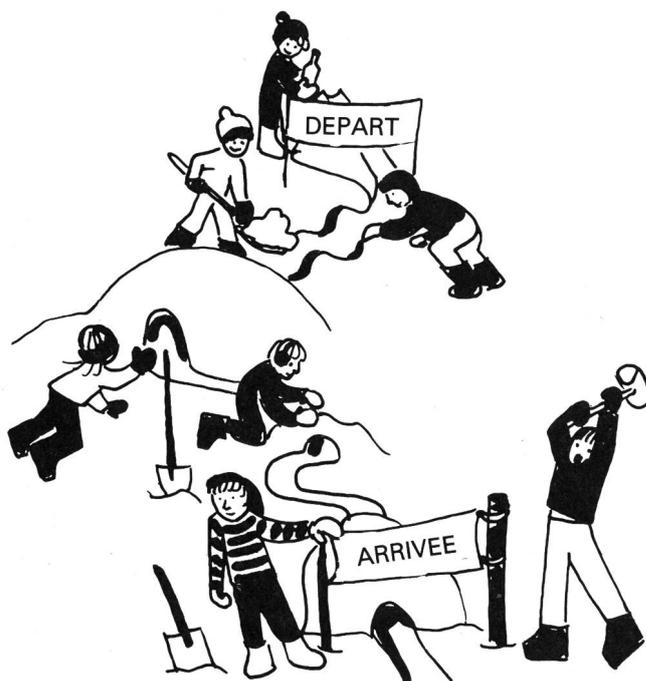
*Les pages qui suivent présentent un éventail d'activités susceptibles de meubler les journées d'un camp de plein air en hiver, ceci essentiellement à côté ou après la pratique programmée du ski, du ski de fond, etc. De nombreuses monitrices, de nombreux moniteurs pourront sans doute s'en inspirer utilement et avantageusement, soit en les reprenant telles quelles, soit en les adaptant à la situation et aux conditions. De quoi bien... s'amuser en somme! (Y.J.)*

## Dans les coulisses du camp

- Anniversaires: organiser de petites fêtes;
- Le «jour des petits nains»: le matin, par tirage au sort, chacun adopte le nom d'un autre participant au camp; au cours de la journée, avec la discrétion d'un petit nain, il va faire quelque chose pour lui, quelque chose qui lui fasse plaisir;
- Bibliothèque de camp: chacun vient au camp en apportant un livre; de quoi suffisamment meubler un rayon pour combler ceux qui aiment lire;
- Cartes postales de camp: les «imprimer» et les envoyer;
- Radio de camp: prévue pour réveiller les participants; c'est toujours un autre groupe qui imagine le programme: musique, prévisions de la météo, dernières nouvelles du camp, etc.;
- Cartons de table: les décorer et y porter le nom d'un autre participant; à chaque repas, les cartons seront disposés différemment; ainsi, on apprendra à mieux se connaître.

## La neige, un matériau docile

- Parcours à bouteilles (sur le modèle d'une piste de bob) avec virages fortement relevés, tunnels, ponts, virages en «S», etc.;
- Sculptures de neige;
- Parcours de ski avec obstacles;
- Parcours de mini-golf avec balles de tennis; les bâtons de ski tiennent lieu de clubs;
- «Labyrinthe des neiges».

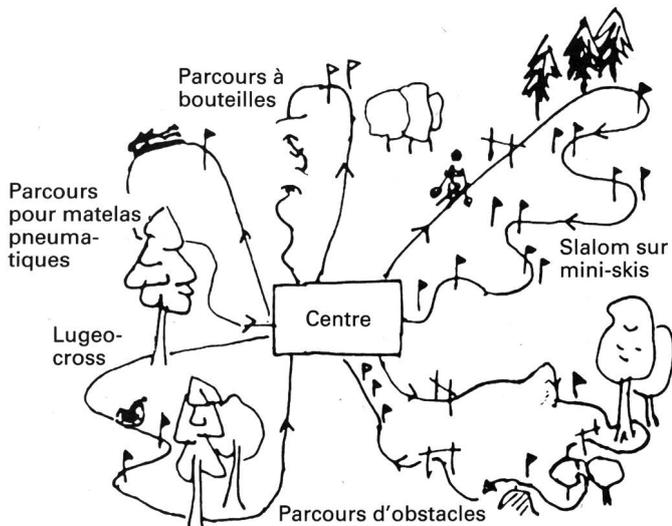


## Olympiades hivernales sur neige



## Parcours d'estafettes

Plusieurs parcours sont aménagés à partir d'un centre commun.



**Les groupes:** le groupe 1 commence sur le parcours 1, le groupe 2 sur le parcours 2, etc. Chacun des parcours doit être effectué par un membre de chaque groupe, et ceci sous forme de relais. A gagné, le groupe qui a terminé le premier tous les parcours.

**Grand-Prix:** même concours que le précédent, mais tous les membres de chaque groupe doivent accomplir tous les parcours, ce qui demande une organisation parfaite au centre.

## La course aux postes

A l'aide de cartes des régions de ski, de cartes de ski de fond, etc.

*Organisation possible (simple)*

- Sculpter des figures dans la neige;
- Construire un pont de neige: plus il est long, plus il rapporte de points;
- Faire plusieurs petits bonhommes de neige bien dissimulés tout autour de la maison: celle ou celui qui les trouve tous a gagné;
- Organiser une course d'obstacles pas trop longue, avec ou sans skis, au temps;
- Raconter dans la neige: sans utiliser de mots, mais en dessinant des signes et des formes;
- Chercher et reconnaître des traces d'animaux dans la neige.

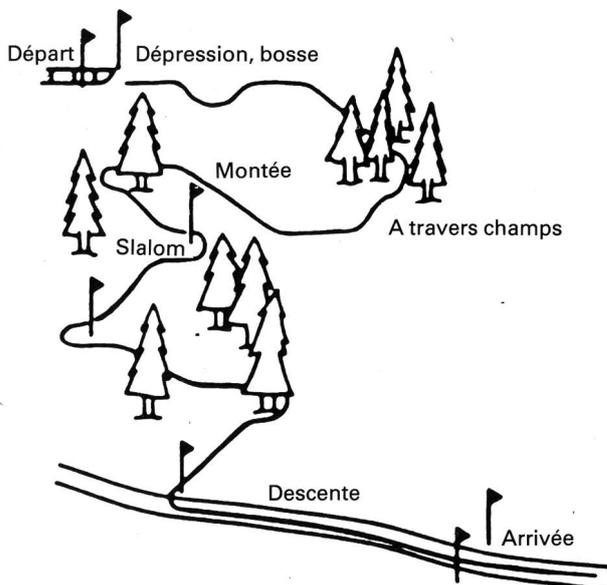


## L'igloo

- Pour occuper les fins d'après-midi, ceux qui le veulent bien peuvent construire une «hutte de neige» ou, disons, un igloo;
- Le dernier jour du camp, on y organisera un petit repas;
- Les plus courageux pourront essayer d'y passer la nuit (soigner l'isolation au sol); le chemin qui sépare l'igloo de la maison de camp doit être parfaitement jalonné, de façon à être suivi sans problème de nuit et par brouillard (fanions, lampe allumée à la porte de la maison de camp, etc.);
- Avant d'entreprendre la construction d'un igloo, il faut en déterminer exactement les dimensions, afin de pouvoir le voûter sans trop de difficultés.

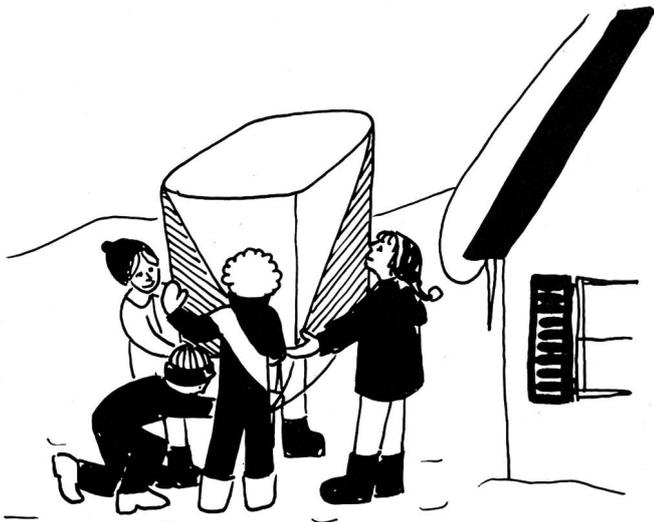


## Lugeo-cross



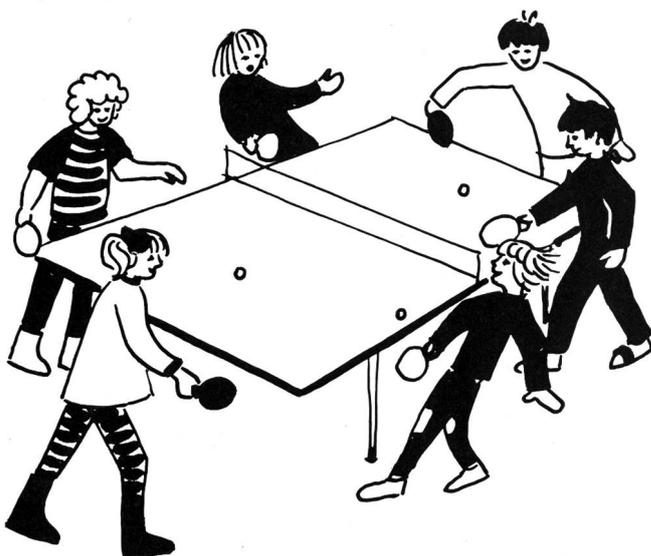
## Soirée «pour tous»

- Le jeu des métiers: l'un après l'autre, les participants imitent les gestes d'un métier: les autres devinent son nom;
- Le jeu des petits moniteurs: dégager la pièce et couvrir le sol de papier d'emballage: un participant lance les dés, les autres cherchent les numéros sortis à travers la maison (dire avec précision où ils **ne se trouvent pas**); sur les bouts de papier numérotés figurent également des tâches à accomplir; dès que celle qui est concernée est terminée, les dés peuvent être à nouveau lancés;
- Faire une incursion à la piscine la plus proche;
- Organiser une mini-course d'orientation à l'intérieur de la maison; les «postes» ne mesurent que 2 ou 3 centimètres et ils sont fabriqués avec du papier auto-collant;
- Jeux sans frontières: en partie à l'extérieur, en partie, le soir, à l'intérieur;
- Olympiades de jeux, à l'intérieur de la maison: les différentes disciplines se déroulent entre le local du matériel et la cuisine et elles consistent en divers exercices d'adresse, de réaction, d'ensemble, etc.;
- Construction de petits ballons à air chaud.



## «A la veillée»

- Le coin des «BD»;
- La table du puzzle: chacun peut librement s'intégrer au jeu ou le quitter;
- L'«atelier» de fartage des skis: pour ceux qui s'y intéressent;
- Le tennis de table: par rotation, afin qu'un maximum de participants puissent jouer;



- Jeux de société: chacun est venu au camp avec une idée de jeu bien à lui;
- La «caisse de jeu»;
- La cuisine: chacun participe volontairement au travail de popote, à la décoration des tables, à la «création» d'un dessert hors du commun, etc.;
- La «piste aux billes»: à construire «du grenier à la cave»: les billes roulent le long de rigoles en carton, tombent par un entonnoir dans une assiette en y faisant un bruit très caractéristique, rebondissent à l'extérieur et poursuivent leur chemin à travers des tuyaux en papier, etc.; la construction des divers tronçons est «conçue» à des «groupes d'ingénieurs» ad hoc!

## Soirée «à la belle étoile»

- Partie de luge;
- Promenade jusqu'au prochain point de vue ou jusqu'au... restaurant le plus proche;
- Randonnée aux postes sur chemin jalonné; à l'arrivée, on peut allumer un feu et faire bouillir du thé; puis retour en commun à la maison de camp;
- Organiser un slalom nocturne sur la pente d'exercice: en lieu et place des piquets, on plantera des bougies dans la neige et on les entourera avec des banderoles de course d'orientation pour abriter la flamme du vent;
- La partie de patin: organiser divers jeux sur la glace. ■

